

AÑA 7 - NO. 75 - MAART 1983

FLS. 2,50

**B
O
U
L
E
V
A
R
D**

SUNCHI
Y
SUERTE
PA TUR
NOS
POLITICONAN

Checkpoint
Color



BENNY NISBET
Nº 1 LISTA PPA



VOTAMENTO
TA ALGO SERIO,
NECESSARIO
PA GOBERNACION
DI UN PAIS,
BASA Ariba BO
RESPONSABILIDAD
MI TA PIDIBO HACI
USO DI BO VOTO.

Vota pa

PPA

CU 21 AÑA ELA APARECE RIBA LISTA DI PPA
CU 25 AÑA ELA SER ELIGI MIEMBRO DI PARLAMENTO
AWE E TA SER CONSIDERA E POLITICO HOBEN PERO CAPAZ, CU GRAN EX-
PERENCIA POLITICO

PATRIOTICO... AWOR MAS CU NUNCA



**NOS PORTADA
CORINE FARRO
MODELO EXCLUSIVO
DI ARUBA MODA**

**Foto:
CHECKPOINT**

**Redaccion:
Theolindo Lopez**

**Carta por ser dirigi pa
"BOULEVARD"
Sta. Cruz 162
Tel. 28254**

Tur articulo ta reserva i bou di ningun medio por ser copia of usa bou di ningun instancia sin permiso di su redactor. Cada autor ta responsabel pa su articulo.

**Imprenta:
INTERPRINT**

UN DOKTER A AMPUTA CINCO DEDE DI PIA PA PURO AMOR

Cu tin un cantidad di homber ariba nos planeta cu ta loco tras di e dedenan di pia asina sexy di nan señora no ta un mentira. Pero loque ta trata di e dokter, John Linklater, di 62 aña segun opinion di un y tur a bai un poco leuw di mas den su stimacion y amor. Y abo como un señora por ta gradicido cu bo no tin un casa cu ta expresa su mes asina straño ariba tereno di amor.

E dokter aki a bin den publicidad ora cu ultimo e la amputa cinco dede di pia for di e di su cuatro señora, Barbara McLean di 52 aña di edad. Y e no a kita e dedenan di pia afor pa asunto di cualquier enfermedad cu a forma un necesidad, pero solamente pasobra di e manera aki e por satisface su deseo sexual. Su señora awor a bisa e siguiente: "Mi tabata desnudo drumi ariba cama, ora mi casa a roga e siguiente na mi persona: "Por favor, laga mi corta bo dedenan di pia afor mi amor! Esaki ta e unico manera cu mi por bin den excitacion." Pakico, e señora aki cual awor pa resto di su

bida lo keda cu un pia sin su dedenan, no por comprende e deseo straño di su casa, pero pa stimacion e la decidi di complace cu e peticion straña di su casa. Despues e dokter di un manera experimenta a corta e dedenan di e pia banda drechi, bou di murmuracion di un stem heers declarando palabranan di amor. "Mi por a tende con mi dedenan di pia tabata cai den e schaal, haciendo e desordo casi no escuchable, plomp, plomp. Ora mi casa a cose e heridanan bek, mi mes mester a yude cu mi asistencia." Mientras tanto ya ta conoci cu e dokter maniak aki, ya a yega di corta un dede di pia afor for di e señora cu e tabata casa cu ne, prome cu e la casa cu Barbara McLean. Si despues Barbara lo bai permiti su casa atrobe pa e corta e dedenan di su pia parti robez tambe, ta keda un pregunta ansioso pa un y tur. Pero ta cual di e dos personanan aki por ser yama un maniak? E dokter of su señora?



invencible

**PA UN BON
Y
BUNITA REGALO
BISHITA
JOYERIA
OLGA
VASQUEZ**

Tel: 22023
Nassastraat 66

Aruba



**DISTINGUI
BO MES
HUMANDO**

Marlboro

**SUPERIOR TOBACCO N.V.
O'Stad - Aruba**

NA ARUBA
E RUMAN CHIQUITO DI E FAMOSO
CERVEZ HULANDES HEINEKEN.



**AGENTE:
MERCURIUS TRADING
COMPANY**

Fergusonstraat 116
Tel: 21470 - 22345

Prijs por mayor Fls. 27,75 pa caha



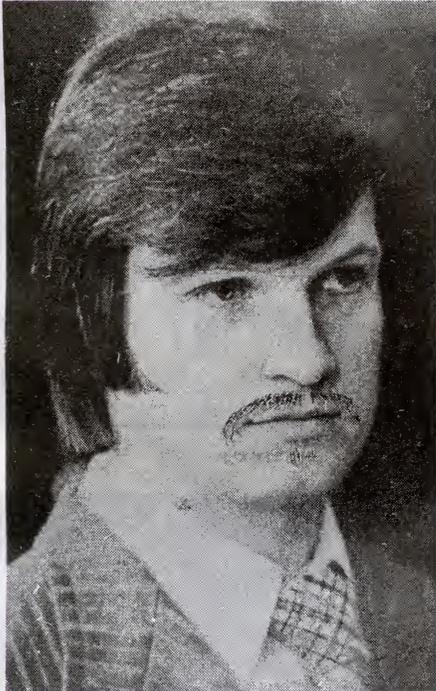
MEP

**TA DIGNO DI
BO CONFIANZA**

VOTA MEP



John e persona cu suerte *** di oro ***



John cu su 27 aña di edad

Te cu su 28 aña John Blake te ainda por ser bisa di su persona cu suerte di oro ta compañe. Su suerte e tin di gradici na su mes, pa su animo cu e tin. Si mayoria parti di hende ta gana nan pan di cada dia trahando, cu John Blake esaki ta net contrario. Na school e tabata conoci pa un mucha cu no ta gusta siña. Semper nan tabata hari su persona na school. E errornan cu e tabata comete den su lesnan, tabata errornan cu cualquier mucha chiquito mes por haci nan mihor. "Abo nunca lo yega na alcanza un bon futuro den e mundo aki," su maestro di school a yega di bise. "Pasobra den e tempo moderno aki

sin enseñanza, tur firma lo sera nan porta pa bo." Pero e maestro di school a quivoca su mes. John Blake awe ta gana su cens bon gana, cu cualquier ministro por ta jaloers ariba e entrada cu e tin. Pero ta di ki forma John Blake ta gana su salario anto? John tur loque e ta haciendo ta tuma parti na cualquier concurso cu ser organisa. Si un supermercado por ehemplo pone un concurso, pa esnan cu cumpra tanto comestible na cierto suma, tin e oportunidad di gana un premio, John mesora ta corre haci su compra na e supermercado ey. John tocante esaki a conta e siguiente: "Tabata ariba un bon dia, ora cu mi a lesa un aviso den courant den e periodo di e fiestanan di pasco, cu un supermercado a pone como premio un auto nobo-nobo pa esnan cu

participa den e concurso. Mi no a perde tempo, mi a gasta un cantidad di placa exige pa e supermercado y mi a haya mi ticket pa participa. Grandi tabata mi sorpresa ora cu despues di un luna mi a mira mi nomber para den courant como e persona cu a gana e prome premio. Mi no tabata por a kere mi mes un wowonan loque mi tabata lesando. Tres dia despues mi por a tuma mi premio. Na e momento ey tambe mi a realiza, cu si un hende kier, e por bin na placa di e forma aki. Mi no a keda cu e auto pa bunita y luhoso cu e tabata ta. Mi a bende." Pero John Blake no tabata tin bastante cu e premio aki. "Mi a cuminsa cumpra tur e courantnan cu ta sali ariba mercado na unda mi ta biba, London. Y mi tabata lesa tur e avisonan pa mira kiko mi por en-

MUHERNAN DI ARUBA

VOTA CONCIENTE

VOTA MEP

VOTA PA BO CANDIDATO FEMENINO



GRACE BAREÑO



Amaretto di Saronno. The Original.

From the Village of Love.

OBTENIBLE
 NA
 TUR
 TIENDA
 Y
 DELICATESSEN

Fergusonstraat 116



AGENTE:
**MERCURIUS TRADING
 COMPANY**

Tel: 21470 - 22345

PA MEHOR DEN DISCO Y NOVEDADES BISHITA THE MUSIC BOX



- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| 1. Y como el el? | Jose Luis Perales |
| 2. Tenias que ser tan cruel | Rocio Durcal |
| 3. Esa Mujer | Julio Iglesias |
| 4. Ay Ay amor | Pequeña compania |
| 5. Regalame una noche | Carlos de la Cima |
| 6. No morira jamas | Henry Salvat |
| 7. Casanova | Willie Colon |
| 8. Mi soño | La Nueva Fuerza |
| 9. Trampolin | El gran combo |
| 10. Solos tu y yo | Carlos |
| 11. El angel de mi guarda | Oscar D'Leon |
| 12. Ya me siento cheveron | Henry Fiol |
| 13. Ay doctor | Bonny Cepeda |
| 14. Anna yo no soy tu principe | |
| Azul | Silvestre |
| 15. Entregate | Unicornio |
| 16. Como una estrella | Tommy Olivencia |
| 17. Las Mujeres | Willy Chirino |
| 18. I-Medley | Andy Montañez |
| 19. Goyito Sabter | El Gran Combo |
| 20. Vagabundo | Luis Ovalles |
| 21. Dejate Amar | Guillermo Davila |
| 22. Mas padilanti | Juancho Kock |
| 23. You are | Lionel Richie |
| 24. Tan buena que era | Dimencion Latina |
| 25. Mi conquista | Los Pimentosos |
| 26. Esperandote | Susy Leman |
| 27. Storia di Joe | Pierewietje |
| 28. Sexual Healing | Marvin Gaye |
| 29. Mi dushi danza | Version Original |
| 30. Heart to heart | Kenny Loggins |

JOKES

mascaras

Discos

toys

articulos
 carnavalicos

trucos

RECORDS

POSTERS

novelades



the music box
 RECORD AND NOVELTY SHOP

juguetes

cassettes

etc.

ELLEBOOGSTRAAT 7A
 TEL: 24329 ARUBA

SHOPPING CENTER, COLON
 TEL: [] CURACAO



ENTREVISTA CU SR. BENNY NISBET No 1 ARIBA LISTA DI PPA

Benedict J.M. Nisbet, mihor conoci como BENNY naci 21 di Juli 1953 na Aruba, ta e hoben cu ta encabeza e lista di P.P.A.

Benny Nisbet ta ocupa e puesto di Ambtenaar na R.V.D.

Na 1975 Sr. Benny Nisbet como politico a participa como candidato No. 14 pa P.P.A. pa e eleccion di Eilandsraad y a logra e total di 138 voto's. Na 1977 Benny Nisbet tabata no 10 ariba lista di Staten y a logra di subi e cantidad di voto's te na 180 voto's ariba su number. Na 1979 Benny Nisbet atrobe por ta tin e honor di por a representa su partido P.P.A. como candidato no 6 pa e eleccion di Eilandsraad na cual e la logra alcanza e cantidad di 833 voto's ariba su number pa e partido

cu e ta representa P.P.A.

Pero e triunfo di mas grandi den su carrera politico, Benny Nisbet a realisa na 1982 como No. 1 pa e lista di Staten ora cu no mas cu 2669 votador a haya nan confianza den Benny Nisbet y a deposita nan voto's ariba su persona. Mirando y realizando e progreso di Sr. Benny Nisbet ariba e tereno politico ta forma e siguiente pregunta: Cuanto voto's e joven Politico aki, Sr. Benny Nisbet No. 1 ariba e lista di P.P.A. lo logra na alcanza pa e eleccion di Eilandsraad e aña aki? Tambe mester ser menciona cu Sr. Benny Nisbet a representa Aruba na e Conferencia Redonda na februari 1981, E reunion ex-art. 26 na october na Den Haag y tambe ultimamente na

CONFERENCIA DI MESA REDONDA. Sr. Benny Nisbet, un persona hoben di 29 aña, pero cu gran experiencia den arena politico.

1. Kiko ta sr. Nisbet su opinion di e rol di nos Hubentud den Politica Arubano?

Mi ta di opinion cu e rol di nos Hu Hubentud den Politica Arubano a drecha y a progressa bastante hopi, tanto den politica activo como den politica pasivo. Den politica activo si bo analisa e ultimo temponan tin varios hobennan ta aparece como candidato ariba listanan politico pa nan tambe larga nan voz resona. Tambe e rol di esnan pasivo tambe a cambia den pasado, gran parti di



ARCONICS

ARUBA CONSTRUCTION-INDUSTRIAL & CLEANING SERVICES

Pa cualquier tipo di construccion
por acudi serca

A.E Maduro (Shonté)

Tambe repair cleaners and building den ramo di
Oil Refinery

Phone: 47512

Savaneta 349-F

CASA DE GRANITO ARUBA

Mosaico di tur tamaño 30 x 30.
Prijs sumamente barata. Nos mes
ta schuur y wax nan. Tambe nos
ta schuur otro mosaicos. Tambe
nos ta traha olifanti y conew y
fontein.

Pa mas informacion

Tel: 28748

Sero Lopez 2

e hobennan tabata vota pa e partido cu nan majornan ta vota pe, esaki awendia a cambia drasticamente, majoria hoben tin nan propio opinion y ta expresa esaki tambe. Dentro di mi partido nos a cuminza un proceso di RENOVACION, esaki a encerra cu Partido a cuminza busca mas cara nobo den cual tambe varios cara hoben pa drenta e arena politico activo. Nos partido a logra pa gran parti cu su meta.

2. Durante e 4 añanan como representante di Pueblo Arubano den cual sin duda Sr. Nisbet a destaca, kiko segun Sr. Nisbet ta lo mas importante pa un miembro di Parlamento funciona bon?

Primeramente, un miembro di Parlamento mester ta consiente di su trabao como representante di pueblo, pues cada asunto cu ta regarda pueblo cu no ta bai manera debe ser mester capta atencion di un representante di Pueblo. Pa di 2 importante tambe cu un miembro di Parlamento haci su HUISWERK, pues studia su documentacion debidamente y prepara su mes pa un reunion di Parlamento.

Di desde mi tabata un mucha politica a interesa mi y ta pa tal motibo semper mi ta haci mi maximo esfuerzo di duna pueblo un bon representacion. Si, pueblo por a nota di oposicion mi a papia gran parti di e reunionan como promer orador riba diferente topico, esaki ta un reta pa mi semper un parlamentario cu semper ta papia despues no tin nodi prepara manera uno cu ta inicia e debate. Mi orguyo como parlamentario ta prepara mi mes bon y cuminza e debate, ta asina bo ta sinti debidamente si bo ta duna pueblo un representacion digno.

3. Kiko Sr. Nisbet ta spera di e eleccion e aña aki?

Resultado cu mi ta spera di e eleccionnan aki ta cuadra entre M.E.P.

10, A.V.P. 6, PPA 5 of M.E.P. 10. A.V.P. 7, PPA 4, mi no ta kere cu tabata tin necesidad pa un otro partido politico y pa tal motibo mi ta duda si nan lo por logra algo. Mi preocupacion como miembro di oposicion ta cu e partido nobo P.D.A. no hunga e rol cu ultimo eleccion partido R.U.B.A. a hunga den e sentido cu eleccion pasa, pueblo Arubano a vota. 180.000 pa M.E.P., 170.000 mas o menos oposicion, pues un resultado di 4 - 4 den asiento. Pero como cu oposicion tabata 3 partido politico y M.E.P. uno, e reglanan cu a guia eleccion a duna M.E.P. 5 y oposicion 3. indirectamente bo por bisa cu esnan cu a vota pa partido R.U.B.A. a vota pa M.E.P. Nos tur sa cu actualmente si un 1000 voto mester cambia cu esaki ta significa un derota pa partido M.E.P. Pues, kiko ta posibel cu si partido P.D.A. no logra un asiento, por bien ta esaki lo por kita un eventual asiento cu A.V.P. of P.P.A. lo por a logra y indirectamente juda M.E.P., pues no ta exclui cu reglanan di wegá por pone cu presencia di P.D.A.

ta e factor di victoria di M.E.P. Nos ta spera cu no. Mas a leeuw mi ta defende den tur sentido e derecho di cada ken y cada grupo pa forma un partido politico.

4. Kiko ta meta di Partido PPA y kiko ta lo mas principal cu ta para den Programma di PPA?

Meta principal di PPA ta logra un Balance Politico na Aruba. Un Balance POLITICO ta un situacion unda un partido politico no tin e poder absoluto, pues cu lo ta necesario pa forma un coalicion pa Goberna. Ultimo 8 aña di Gobernacion a demonstra e maluso di poder cu a worde haci cu dentro di e Gobernacion. PPA ta di opinion cu asina un por controla otro den Gobernacion y oposicion lo por controla nan. Esaki lo contribui na un Gobernacion cu ta respeta e reglanan di comptabilidad y tambe ta respeta e opinion di miembronan di Parlamento.

Programma di PPA, por cierto ta encerra opinion di PPA, ariba varios

The Flying Top 10

COMBINA CU EXITOS
1320
VOZ DI ARUBA

1. La Cancion de Anna
(*Silvestre*)
2. Y como es el
(*Jose Luis Perales*)
3. Interesa
(*Vicente y Los Pimentosos*)
4. Te quiero asi
(*Lila Morillo*)
5. Ay doctor
(*Bonny Cepeda*)
6. Tu que fuiste
(*Rocio Durcal*)
7. Atada a nada
(*Lucia Mendez*)
8. Golpe con golpe
(*Pastor Lopez*)
9. Maria, Maria
(*Vicente Fernandez*)
10. Tenias que ser tan cruel
(*Rocio Durcal*)

tereno p.e. Enseyanza, Tereno Economico, Financiero, Deporte, Cultura Social etc. en corto PPA como promer partido a presenta su programma na pueblo Arubano pa e eleccion di Eilandsraad y nos ta spera cu Pueblo y nos Hubentud mira e seriedad di PPA den esaki.

5. Kiko ta opinion di Sr. Nisbet encuanto e resultado di Conferencia di mesa Redonda y pakiko sr. Nisbet su partido a expresa cu e logro ta di nan?

Pa cuminsa PPA a acepta e resultado cu sentimentonan mixto. Primeramente e ta un resultado masha minimal, mirando tur e expectativa nan cu tabata tin.

PPA ta di opinion cu ta awor numa e trabaonan pisa ta bai cuminsa pa logra e fecha di IGUALDAD DEN REINO of Status Aparte pa Aruba, pues ainda falta basta batata cayente pa kita for di caminda.

Encuanto pakiko nos no ta expresa cu e logro ta di nos, PPA su punto di bista ta cu si tin un logro e logra TA DI PUEBLO no di un partido politico, un partido politico tin como deber pa sirbi pueblo y si e logra algo e no ta pas pa actua manera ta un careda tin pa expresa ken a logra.

6. Sr. Nisbet pakiko boso partido no a bai di acuerdo cu e jenamento di fecha pa INDEPENDENCIA???

Nos a hañe irresponsabel pa jena fecha, desde awor caba sin sa con e situacion Geo-politico lo ta den Caribe y Sur-America. Tur esaki segun nos por trece peligernan innessesario den futuro. Nos partido a expresa cu nos kier a logra un IGUALDAD DEN REINO/Status Aparte y nos a larga nota cu promer cu cualkier INDEPENDENCIA e pueblo lo mester worde gepolst encuanto e fecha.

7. Kiko ta sr. Nisbet su opinion encuanto nos TURISMO cu ta pilar di nos economia???

Den nos programma pa eleccion nos Partido a expresa locual tambe ta mi opinion encuanto nos Turismo. No ta un secreto cu nos Turismo a cuminsa bai atras y esaki hasta promer cu e crisis encuanto di BOLIVAR VENEZOLANO, esaki debi cu nos producto cu nos ta ofrece na e TURISTA a bai atras, compara cu antes.

Y pa tal motibo cu nos Partido cu promer meta ta un upgrading di e producto TURISTICO cu nos ta ofrece e Turista.

E BOLIVAR VENEZOLANO su crisis a demonstra cu te ainda no tin suficiente diversificacion di mercadonan Turistico, pa motibo nos ta depende ainda hopi ariba 2 mercado esta, Merca y Venezuela y si algo sosode cu nan, nos ta sinti e efectonan basta liher.



Diahuebs 31 Maart ultimo tabata un dia special pa e agrupacion musical "Sumidad" ora cu dilanti un gran cantidad di invitado a bautiza nan prome disco na cas di e director di e banda Sr. Hector Hasham. Na lado A di e disco tin e popular cancion "Quien Sera" cual na un manera unico a ser interpreta den e ritmo merenque mientras cu e otro banda di e disco tin e ritmo salsa "El brindis". Ta intencion di e orquesta Sumidad pa cada tres luna lanza un disco 45 ariba mercado. Revista Boulevard ta manda un palabra di felicitacion na e grupo musical Sumidad cu nan prome disco y ta desea nan tur clase di exito den nan carrera musical.

PARTIDO PATRIOTICO ARUBANO

MUHERNAN CU DERECHO

ARUBA SU PROBECHO



Margo Croes

**NO 2
ARIBA LISTA DI
P.P.A.**

UN SEÑORA A TRAHA UN CURA DI BLOKKI SU SO

SU CASA MES TABATA PASA ORANAN ALEGRE BEBIENDO CERVEZ.

Un oficial di un prison, Robert Pugh a fada di su señora kende semper ta maha na su cabez, cu nan cura mester di un muraya pa asina duna nan cas un bista mas bunita. Pa e motibo ey e la ordo, santo, cement, bloki, schoblo y un pik. Ora tur e cosnan cu e la ordo a ser ricibi e la bisa su señora e siguiente: "Loque mester pa e muraya ser traha a yega, asina ta bo por cuminsa cu bo trabou!"

Y pa sorpresa di Robert, su señora Maureen di 33 año a cumpli tambe pa loque cu e la bise.

Mientras cu Robert hunto cu su amigonan ta bebiendo cerveza den nan bar preferi, su señora a cuminsa traha e cura of mihor bisa e muraya. Y tur esaki e tabata haci mientras cu ta su mes un persona mester bai haci respondi di tur dia, haci cuminda, laba paña, strika paña, tene cas limpi y tur sorto di otro trabou mas di cas. Sinembargo den seis siman e la bin caba cu e muraya di 6 pia pa 10 pia. Robert di 34 año awor a bisa e siguiente: "Mi tabata asina fada cu tur dia e tabata puntra ki dia e cura ta ser traha, cu mi a

pensa den mi mes, si ta asina tanto e kier un cura, e mes lo por traha e cura tambe. Poco-poco mi a bin realiza ki un bon trabou e la haci. Figura bo, pa traha un cura di bloki y termina cu esaki den seis siman di tempo. Pero awor si mi tin verguenza. Mi no tin cara mas pa mira mi bisiñanan. Nan a mira con mi señora tabata cobando e fundeshi cu pik, saca santo, carga bloki, mientras cu su shimis tabata tur sushi cu cement y su cabeinan tabata yena cu stof. Enverdad mi tin verguenza awor, mi señora a traha un trabou duro cu ta trabou di un hende homber y no di un muher mientras cu mi persona mes tabata saboreando di un par di cerveza," Robert den su cas cu ta kedando den Edward Street Plant a bisa.

DIFICULTAD

"Pero mi castigo ta, cu una vez cu e la cuminsa cu trahamento di e cura di bloki, e la cuminsa na nenga tur mi yudanzanan cu mi a ofrece. Esaki a molestia mi corazon. Un caso tristo pero puro realidad."

Maureen e señora di Robert a bisa e siguiente: "Mi no a keda asombra ora cu Robert a bisa mi, cu ta mi mes mester traha e cura. Esey ta algo net pa Robert. Pero mi a realiza cu hopi di e redashinan cu a ser papia pa e bisiñanan tabata papia solamente pa haci un chanza, pero no cu nan kier meen e. Como cu mi conoce Robert bon, mi sabi cu mi tin cu spera hopi tempo prome cu e cura ser traha y ta pesey mi mes a cuminsa na decidi pa traha e cura di bloki. Dificil si e trabou a resulta pa mi pa por a traha e cement bon y tambe pe e cura no bin mal pega of corre schuins. Pero ta bon si cu mi ta un señora cu comprendemento y cu mi no a obliga su persona pa traha e cura. Awor ora cu e yega cas atardi for di su trabou, mi ta bise, tuma ata e berduranan, aroz, bata-ta y carni, traha e cuminda bo mes. Mi no ta un mal muher, pero ta asina e tambe a bisa mi, e blokinan y cementnan a yega, traha e cura bo mes. Mi a haci esey, y awor e tambe mester haci su mes un cuminda. Di e bobo ey si of kens mi no ta te ainda."

ESTRELLA SUPERMARKET

Ta superior den servicio, calidad den comestible
fruta - berdura - beleg pa pan
carni fresco tur dia
Haci bo compras na grandi pagando barata na
ESTRELLA SUPERMARKET

Completamente
Airecondiona



ROB'S TIRE REPAIR SHOP



Nos ta drecha bo tire mientras bo ta warda.

Habri: 8or di mañta - 9or di anochi.

Sabana Grandi 2. Sta. Cruz

Danki PUEBLO pa e caluroso recepcion masal



**STATUS
APARTE**



1948 - 1983

**TA GRACIA
NA E RESPALDO
REFLEJA
DURANTE E
RECEPCION CU
AWE A.V.P.
HUNTO CU NOS
PUEBLO POR
CELEBRA ARUBA
SU
STATUS APARTE**



Un mensahe di nos lider

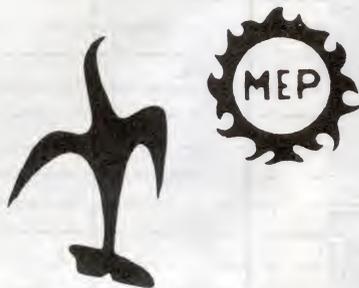
BETICO CROES

Apreciable Conciudadano,

M.E.P. ta un partido di ideologia Social-democrata, funda na 1971. Un partido cu a ser lanta pa hobennan progresista cu e meta principal: INDEPENDENCIA.

Awor cu M.E.P. a logra e STATUS APARTE pa 1986, cu lo bai desemboca den un Aruba INDEPENDIENTE na 1996, a keda demostra cu M.E.P. a priminti y M.E.P. a cumpli. Tabata tin hopi obstaculo y estorbo den nos caminda, pero cu ayudo di e pueblo, cu a demostra perseverancia, M.E.P. a triunfa. Cu un base economico solido, y un gobierno cu ta traha na interes di Aruba, M.E.P. ta enfrenta e eleccionnan aki cu confianza. M.E.P. por conta cu bo ayoyo?

Sinceramente,
Betico Croes



Dear Citizen,

M.E.P. is a political party founded in 1971, with a social-democratic ideology. The party was founded by some young and dynamic citizens, who wanted to make an end to the out-of-date colonial and thus conservative political ideas of those days.

M.E.P.'s principal goal is to obtain Aruba's Independence. And now that Aruba has obtained its STATUS APARTE, which will lead us to the INDEPENDENCE in 1996, it has been proven, that indeed the M.E.P. has promised and accomplished. A lot of obstacles and frustration has been removed out of the way, before succes was obtained in Holland.

The M.E.P. - party has assured a solid economic base for the growth of Aruba, on the way to Independence. Is therefore the M.E.P.-party worth your confidence?

Your's truly,
Betico Croes

Geachte medeburger

De politieke partij M.E.P. is in 1971 opgericht en heeft de Sociaal-Democratische ideologie ten grondslag. De partij werd opgericht door enkele dynamische jongeren en al spoedig werd de voornaamste doelstelling: de verwezenlijking van de Onafhankelijkheid van Aruba.

Met de realisering van de STATUS-APARTE per 1 januari 1986 en de onafhankelijkheid per 18 maart 1996 heeft de M.E.P. nogmaals bewezen haar beloften na te komen. Dankzij de steun en de wilskracht van de bevolking en het doorzettingsvermogen van haar politieke leiders is het de M.E.P. gelukt de staatkundige toekomst van Aruba te verzekeren.

Met een solide economische basis en een daadkrachtig bestuur stellen wij U een vooruitstrevend en gezond beleid in het vooruitzicht. Zouden wij daartoe op Uw steun mogen rekenen.

Met de meeste hoogachting
Betico Croes

VOTA

M.E.P.

STATUS-APARTE 1986

INDEPENDENCIA 1996

M.E.P. A PRIMINTI

M.E.P. A CUMPLI

**MEP****TA DIGNO DI
BO CONFIANZA****VOTA MEP**

				EILANDSRA	
NR.	LUGAR DI VOTA	DISTRITONAN		PDA	MEP
1	A.A. Clubgebouw	NOORD	1146		
2	Centro di Bario Noord	NOORD	1050		
2A	St. Aloysiusschool	NOORD	1079		
3	Paso Sigur Huishoudschool	NOORD	1117		
	TOTAL NOORD		4392		
4	Colegio Ora Ubao	TANKI LEENDERT	1131		
5	Aurora Kleuterschool	TANKI LEENDERT	904		
	TOTAL TANKI LEENDERT		2035		
6	Colegio Bon Bini	MADIKI	948		
7	Aruba Jrs. Clubgebouw	ORANJESTAD	674		
7A	Franciscus College	MADIKI	1197		
8	St. Dominicus College	ORANJESTAD	939		
8A	Imelda Kleuterschool	ORANJESTAD	1003		
9	Prinses Margrietschool	ORANJESTAD	842		
10	Reina Beatrixschool	ORANJESTAD	873		
11	Colegio Arubano	ORANJESTAD	804		
12	Pius X School	DAKOTA	898		
12A	Fatima College	DAKOTA	972		
13	Rode Kruispost	DAKOTA	859		
13A	Centro di Bario Dakota	DAKOTA	566		
14	Bucuti Yachtclub	BUCUTI	927		
	TOTAL ORANJESTAD		11502		
15	Martinusschool	PARADERA	929		
15A	Caiquetio Clubgebouw	PARADERA	625		
16	Kibrahachaschool	PIEDRA PLAT	886		
17	School Ayo	AYO	955		
	TOTAL PARADERA		3395		
18	Colegio San José	SANTA CRUZ	620		
18A	St. Antonius College	SANTA CRUZ	760		
19	Kantoor W.E.B.	BALASHI	850		
20	Huishoudschool Inmaculata	SANTA CRUZ	775		
21	Cacique Macuarimaschool	MACUARIMA	845		
21A	Centro Macuarima	MACUARIMA	961		
22	St. Janschool	KADUSHI LARGO	1008		
	TOTAL SANTA CRUZ		5819		
23	Kukwisaschool	POS CHIQUITO	713		
23A	Kukwisa Kleuterschool	POS CHIQUITO	692		
24	Heilig Hartschool	SAVANETA	822		
24A	Prome Paso Kleuterschool	SAVANETA	841		
25	Heilighart College	SAVANETA	779		
	TOTAL SAVANETA		3847		
26	Caiquetiosschool	CURA CABAI	804		
27	Colegio Cristo Rey	BRASIL	1271		
	TOTAL BRAZIL		2075		
28	Dr. M.L. King Technische School	ST. NICOLAAS	1145		
29	Commandeur Pieter Boerschool	ST. NICOLAAS	1104		
30	Y.M.C.A. Clubgebouw	ST. NICOLAAS	705		
31	Prinses Christineschool	ST. NICOLAAS	960		
32	St. Augustinuscollege	ST. NICOLAAS	768		
33	Chinese Clubgebouw	ST. NICOLAAS	827		
34	Colegio Arubano	ST. NICOLAAS	1028		
35	Prinses Wilhelminaschool	ST. NICOLAAS	534		
36	Commandeur General A. De Veerschool	ST. NICOLAAS	845		
37	Prinses Ireneschool	ST. NICOLAAS	636		
38	Graf von Zinzendorffschool	ST. NICOLAAS	1011		
	TOTAL SAN NICOLAAS		9563		
	TOTAL ARUBA		42708		

**MEP****TA DIGNO DI
BO CONFIANZA****VOTA MEP**

D 1983		STATEN 1982				STATEN 1979			
PPA	AVP	RUBA	MEP	PPA	AVP	RUBA	MEP	PPA	AVP
		24	611	64	266	35	573	46	210
		27	604	46	234	29	600	23	164
		49	543	63	257	43	527	58	190
		30	630	55	202	13	585	44	153
		130	2388	228	959	120	2285	171	717
		40	538	68	300	42	521	38	265
		37	590	90	155	19	595	55	94
		77	1128	158	455	61	1116	93	359
		252	239	77	237	233	264	73	204
		97	157	88	219	104	185	75	195
		229	351	93	343	191	355	71	281
		89	281	107	261	91	283	80	194
		16	350	42	165	31	331	32	134
		38	325	61	270	57	330	49	237
		47	158	53	160	38	203	41	148
		33	252	149	497	40	230	115	443
		73	524	159	344	82	660	121	259
		34	371	174	329	71	391	146	307
		32	367	183	376	67	247	110	193
		---	---	---	---	---	---	---	---
		16	410	82	276	27	439	57	215
		956	3785	1268	3477	1032	3918	970	2810
		30	687	75	298	16	727	41	175
		---	---	---	---	---	---	---	---
		16	698	100	344	14	694	88	236
		19	472	32	103	14	459	28	59
		65	1857	207	745	44	1880	157	470
		18	631	92	123	23	840	90	170
		---	---	---	---	---	---	---	---
		7	706	73	179	9	488	49	100
		35	702	109	174	15	510	70	104
		9	475	36	77	2	470	17	60
		15	688	68	105	12	667	40	88
		12	902	40	94	13	874	20	60
		96	4104	418	752	74	3849	286	582
		9	548	58	363	12	660	59	332
		---	---	---	---	---	---	---	---
		13	755	89	264	15	704	55	190
		---	---	---	---	---	---	---	---
		18	585	76	310	13	573	84	263
		40	1888	223	937	40	1937	198	785
		12	326	96	197	19	377	69	150
		16	664	110	255	33	708	113	146
		28	990	206	452	52	1085	182	296
		44	330	245	298	53	362	176	198
		21	344	203	352	25	360	192	259
		16	243	141	198	14	264	118	130
		7	397	169	224	19	392	147	198
		11	183	212	179	28	207	189	152
		25	86	199	227	37	115	167	153
		18	227	337	237	41	232	279	152
		5	236	80	124	5	236	64	81
		14	88	243	253	31	115	258	135
		13	105	176	163	18	116	182	87
		15	235	228	292	27	271	219	242
		189	2474	2233	2547	298	2670	1991	1787
		1581	18614	4941	10324	1721	18740	4040	7806



BETICO CROES
No. 1



NEL ODUBER
No. 2



CHARRO KELLY
No. 3



JOHN v.d. KUYP
No. 7



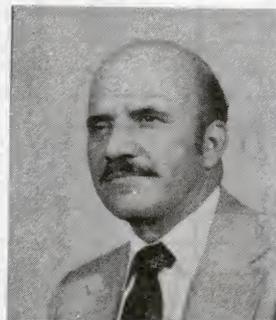
GRACE BARENO
No. 8



CASPAR BOEKHOUDT
No. 12



FRANK CROES
No. 13



CAI MARQUEZ
No. 14



ROY MADURO
No. 15



BOOSHI WEVER
No. 19



FREDDY REFUNJOL
No. 20



EDDY BRIESEN
No. 21



CALIN LACLE
No. 22



REGGY HENRIQUEZ
No. 26



GUILLERMO TRINIDAD
No. 27



ROY VAN PUTTEN
No. 28



CLYDE LACLE
No. 29



EFRAIN DE KORT
No. 4



DANIEL LEO
No. 5



REMIE ZAANDAM
No. 6



MARCO BISLIP
No. 9



LALA ANGELA
No. 10



FELIX FLANEGIEN
No. 11



POLI TROMP
No. 16



JOE RASMIJN
No. 17



MORGAN ARRINDELL
No. 18



EDDY MADURO
No. 23



JOY DIRKSZ
No. 24



GABY WERLEMAN
No. 25



STATUS-APARTE 1986
INDEPENDENCIA 1996

M.E.P. A PRIMINTI
M.E.P. A CUMPLI





MEP

**TA DIGNO DI
BO CONFIANZA**

VOTA MEP



UN SADISMO A KIBRA SU JUGUETE

Miedo y vergüenza tabata e motibo cu e joven Maria del Carmen Barrio, di 23 aña, nunca no a denuncia e crueldad di su casa, Jose Maria Atienza, na polis, cual sufrimento pa cuatro aña largo durante nan matrimonio e la soporta. No tabata en vano cu su casa cual tabata un sadismo completo a trata na kima su organonan genitales cu un hero cu tabata corra di cayente.

Su casa hasta a yega di obliga su persona pa para contra muraya y den ocasionnan tepetida e tabata lanza objetonan skerpi na e muraya igual cu ta un numero dramático di circo e tabata haciendo. Maria tabata bou di un susto completo pa ningun di e objetonan skerpinan aki no penetra su curpa. E triste terror cruel aki a finaliza ora cu den oranan di marduga di 20 december ultimo, e casa criminal a dispara cu

un escopeta ariba su persona despues di a golpia y a trata na hoga su señora. Esaki a tuma lugar pa 1'or y 30 minuut den oranan di marduga. Tabata exactamente na e ora aki ora cu Maria a resona su ultimo grito di panico y ansha cual a resulta envano. E ultimo lagrimanan a cubri su cara y su sonrisa amable pa semper a desaparece for di su cara. Su dolornan y su sufrimentonan ya tabata pertenece na pasado. Hamas e lo por scucha e cantonan bunita di e pajaronan y tampoco aspira e perfumenan di e flornan. E caya na unda e pareha ta bibando na e momento ey tabata bandona. José, di bintiocho aña di edad, un poco rato

prome cu e la comete e crimen a despedi di e ultimo clientenan di e bar Acuario, cual bar e tin gehuur, aunque cu e bar ta propiedad di su tata. E la forsa su señora cu tambe tabata den e bar cu ne na e momento ey pa bai cu ne na su cas cual ta kedando den e caya Lazaro Alonso 42. Yegando ey nan mesora e la obliga su señora pa bai den su dormitorio. Yegando den camber su señora a cuminsa prepara e camber. Tabata falta poco pa e oloshi marca dos or di marduga. Precisamente den e instante aki José a camna cu un escopeta di caliber 12. Na e momento aki un discusion fuerte a cuminsa entre José y Maria.



JUAN LAMPE



**ATROBE MI TEY
E BIAHA AKI NO. 6
JUAN LAMPE**

BAN CU JUANCHO

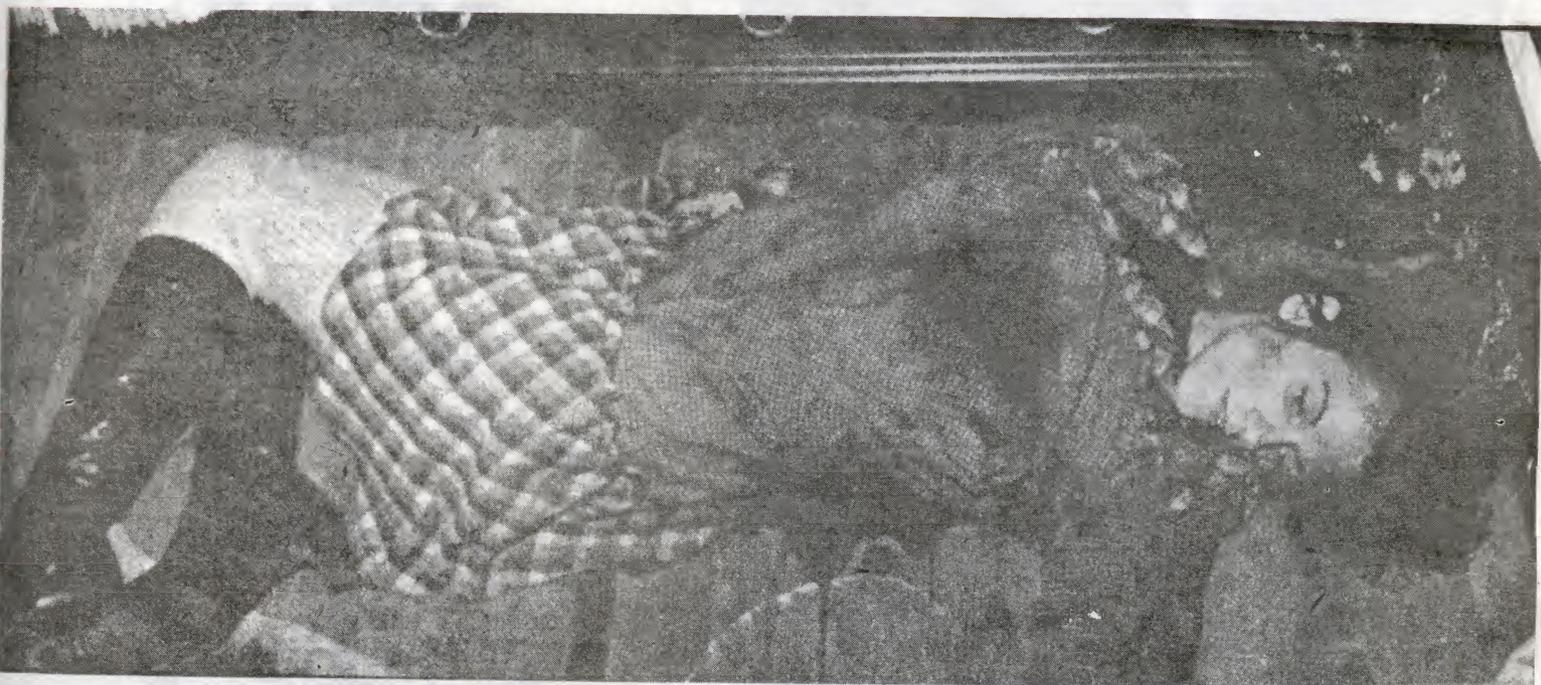
No. 6



MEP

TA DIGNO DI
BO CONFIANZA

VOTA MEP



Jose a cuminsa golpia su señora y a trata na hoga su persona. Finalmente di un distancia di 60 centimetro e la dirigi e escopeta ariba su señora y a tira ariba dje.

E tiro mortal a penetra den e hemitorax banda robez di Maria del Carmen, na altura di su sexta costilla. Jose a haya un baño di e sanger cayente cu a spuit for di e curpa di su señora.

Tan pronto cu e la caba di comete e asesinato bestial, Jose a laga su señora tira na suelo y a dirigi su mes pa e bar Riosol, na unda e la encontra cu un bisña di dje, sin explica nada di loque a tuma lugar. E la pidi su bisña cu e no por ta asina bon di hibe na cas di su mayornan, kendenan ta biba un poco mas leuw for di unda e ta biba.

Una vez cu e la yega na cas di su mayornan, e la conta nan di e sucedido, ariba cual su mayornan a conseha su persona pa e entrega su mes na polis. Dos or y binti minuut Jose a presenta na warda di polis den

compania di un ruman homber, na unda e la declara cu e ta autor di e morto di su señora, pero e la duna un version hopi otro di e realidad.

Segun su persona, ningun momento tabata su intencion pa mata su señora, y cu e morto a ser causa a consecuencia di un accidente fatal. Jose a conta e siguiente na e polis: "Mi a dreña e camber y mi a bise cu mi ta bai haci e escopeta limpi pasobra e no ta funciona. Y tabata na e momento ey, segun su version cu e arma a dispara."

Pero ningun hende den su vecindario a kere e declaracion cu e la duna na polis, menos ainda considerando e circunstancianan cu e famia kendenan tin un yiu homber chiquito di tres año y cinco luna sa hibando. Mas ainda pasobra tin un cantidad di persona cu ta na altura di e bida straña cu e pareha durante nan cuatro año casa sa hiba.

Poco-poco e storia dramático, di e cruel historia tabata sali na claridad,

cu Jose Maria ta un sadismo cu no tin limite.

Constantemente e tabata golpia su señora y hasta den ocasion e la yega asina leuw di a kibra su nanishi pa medio di un golpi. Asina tambe a ser conta, cu Jose den algun ocasion a desnuda su señora cu e intencion pa kima su sexo cu un hero cayente. Maria kende tabata den un ansha terrible defendiendo su mes cu su mannan a sufri di quemaduranan serio na su mannan y su brazanan. Mas dramático ainda ta e hecho cu e la pone su señora pose dilanti un di e muraynan di nan cas pa asina e hunga e wegá peligroso y criminal di lanza cuchuinan y otro obhetos cu puntanan punzantes rond di e curpa di su señora, imitando asina numeronan difíciles cu nan sa usa den circo cu no ta semper sa termina di un manera felizmente. Como cu su señora sa tembla di tanto ansha y susto cu e tin canto di e muraña, hasta segun comentarionan, cu Jose a yega di clava un cuchui den e



**MEP TA DIGNO DI
BO CONFIANZA**

VOTA MEP



DIORO

OBTENIBLE

NA

TUR TIENDA

Y

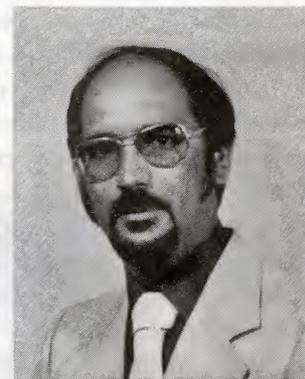
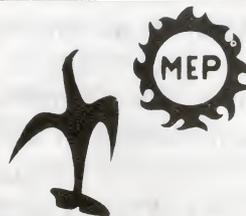
SUPERMERCADO

**TIP TOP
AGENCIES**

GENERAL COMMISSION AGENTS

Tel. 22269

curpa di su señora pa asina e haya miedo y para keto ora cu e ta practicando su hechonan di sadismo. Ora cu tur e noticianan aki a alcanza e pueblo na unda e ta biba, esaki a cai peor cu un baño di morto ariba nan. Hasta e poblacion a lansa nan voz, pa ley no falla den un caso asina y duna e bordugo e castigo mas pisa cu por tin. Pasobra ta parece increíble cu un homber asina por ta normal pa deposita su señora durante nan cuatro año matrimonial den un bida completamente di ansha, susto, sufrimento y dolornan inmenso. Si ta pa esnan cu tambe a sinti pa e sufrimento cu e pover muher a pasa na man di su casa, nan mester laga e homber sadismo ey putri den prison. Pero sin embargo e ultimo palabra lo keda pa e hueznan.



NO TIN PUEBLO SIN TRADICION
Y NO TIN LIBERACION AUTENTICO
SIN TIN LIBERACION POLITICO

**VOTA
NEL ODUBER
No 2**

ESUN CU TIN PRUEBA CU A TRAHA PA PUEBLO,
MEDIANTE PROYECTONAN CU M.E.P. A REALIZA

Flying Discoteque

E DISCOTEQUE CU TA
MOVE DI CAS PA CAS
Y CU TA LAGA BO MOVE
SEMPER BAI Y CU SU
EFECTONAN DI LUZ,
SUBLIME.

Pa mas informacion yama
Tel 24407

DECISION A CAI!

1986 STATUS APARTE

1996 INDEPENDENCIA

Pa duna contenido na ambos

Hopi trabou mester tuma lugar.

E.o. hopi trabou parlamentario.

GUILLERMO

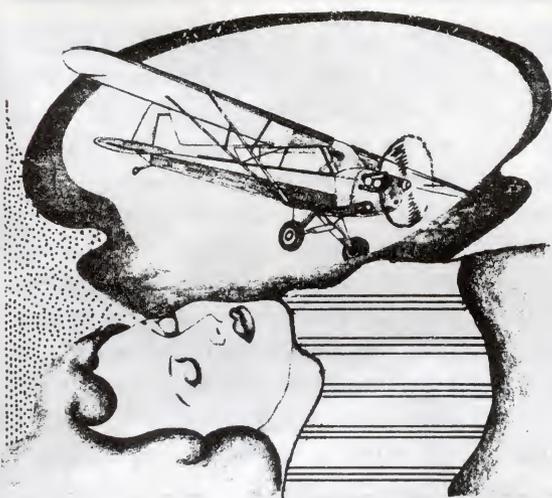
TRINIDAD



ta un parlamentario cu hopi
experencia, dispuesto pa ju-
da construi nos propio pais.



VOTA
M.E.P.



UN MAL SÑO A SCAPA BIDA DI UN MUCHA MUHER CHIQUITO

E nightmare, di Francine Manness, un muher di 22 aña kende ta ocupa e trabou di tecnico na un radio emisora di Merca, a realiza den un ansha berdadero. E la soña cu e tabata den un avioneta chiquito, y cu nan a drenta den un neblina hopi diki y hopi tapa. E piloto desespera tabata buscando un lugar pa e por baha e avion emergenciamente. Pasobra di otro manera nan lo ta perdi. Diripiente e motor a cuminsa faya. Un rato despues e motor a stop di funciona. Den e silencio keto cu tabata reinando, mientras cu e avion tabata cayendo, Francine Manness bon cla por a tende e gritamento di un mucha, kende tabata sinta patras. Pero e no por haci nada pa yuda e mucha. Un par di seconde despues e avioneta a cai dal

contra un cero y a keda totalmente los. Ora cu e siguiente mainta, Francine kende ta bibando na San Antonio - Texas a despierta, Francine tabata bou di sodor frieuw di e ansha cu e la hiba. Pero e por a consola su mes. Loque cu e la pasa aden no tabata nada mas cu un mal soño. E tabata cu su koppi di koffie su dilanti ta desayunando, mas o menos un ora despues, ora cu diripiente e radio emisora cu e tabata sintonizando, a inturumpi su programa, pa participa cu un avioneta di e tipo Piper Comanche cual tabata na caminda pa San Antonio ya pa diferente ora ta ser haya su falta. Na bordo di e avioneta tabata tin e siguiente personanan, e hurista Gerald Sneed, su señora y nan dos yiu-nan chiquito, Shannon di cinco aña

y Shara di tres aña. E controle di aeropuerto no a ricibi ningun mensahe cu e avioneta tabata encontra su mes den dificultad. Nan no tabata tin e minimo idea ta kico lo por a sosede cu e avioneta.

Francine e ora ey a bin recorda for di su soño, cu e neblina un par di seconde prome cu e avion a cai, exactamente e ora ey a bira menos cu den su soño e la bin reconece un seru. Segun Francine esey tabata e seru cu ta kedando den vecindario di Kerrville, cual ta kedando un 160 kilometer na banda noord di San Antonio.

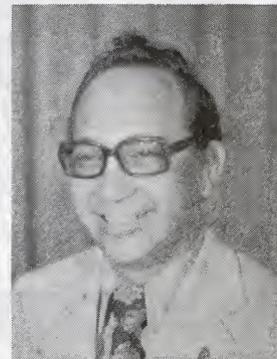
Nan lo tuma su persona pa loco si e mester bai conta su soño na e autoridadnan, na unda e tabata sinta den e avioneta cu a perde? Lo ta algo di loco si e mester bai conta su

opinion na unda e la soña cu e avion a cai? Un pregunta cu a forma cu Francine no sa kico pa decidi. Pasobra loque e la pasa aden no ta un realidad, pero solamente un mal soño.

Por ultimo Francine a decidi di yama polis na telefoon. Pero su storia cu e la conta na polis, no a ser tuma como algo di harimento. E polis cu a coi e telefoon a sera e telefoon bisando na su persona: "Hopi danki pa bo yamada. Nos lo bai trata na mira cu bo soño por tin algo di realidad cu ne. Mas o menos un trinta ora despues di e mal soño di Francine, nan a bin encontra e resto di e avioneta exactamente na e lugar, segun e soño di Francine. E pareha Sneed nan yui homber Shannon a haya nan morto ora cu e avioneta a cai, pero nan yiu muher chiquito di tres aña, Shara tabata na bida ainda y fuera di solamente algun herida cu e la ricibi — e tabata for di e peligro di morto.

"Nos ta sospecha cu señora Sneed y su yiu homber a fallece mesora ora cu e accidente a tuma lugar," Mayor Arne Farell, kende ta tin e investigacion bou di su poder a bisa. "Pero segun e investigacion haci, cu señor Sneed ainda a lora su yiu muher chiquito den un dekel y a tene den su braza ainda prome cu e la fallece. Y ta esaki a haci cu milagrosamente e yiu muher chiquito por a keda na bida. Pasobra di otro manera e lo a vriez y e tambe lo a haya su morto cruelmente. Nos no ta ke- re cu Shara por a keda hopi mas na bida, si nos mester a yega un poco mas laat na e lugar di e accidente. Segun mi, e yamada telefonica di Francine a alcanza nos exactamente na ora. Pasobra di otro moda, awor e pober mucha muher chiquito tambe lo ta morto."

PA UN GOBERNACION CU
AUTORIDAD Y ADMINISTRACION
CU EFICIENCIA



Vota

FRANK CROES

BOSO SIRBIDOR



Francine lo por duna un declaracion di su soño, kende a scapa e mucha muher chiquito Shara for di su morto?

"Enverdad mi no sabi," e la bisa. "Pero mi a yega di haya soñonan caba cu a yega di sali, pero nunca mi no a yega di conta ningun hende, pa miedo pa nan no hari mi. Pero algun par di aña atras, a pasa mi algo hopi straña mes. Un verpleegster joven a ser perdi. Mi a haya un visión y mi a mira unda e lugar cu e

ta kedando ta. Pero mi no tabata kier a conta ningun hende di esaki. Miedo pa nan no hari mi of tuma mi pa un hende loco. Dos dia despues e la ser haya na e lugar cu mi a mira den mi visión. E la ser golpia y tambe hinca, exactamente manera mi a mire den mi soño. Un poco dia despues e la fallece. Y si no ta pa e soño ey, seguramente nunca mi no lo a haya e corahe pa avisa e polis- nan di mi soño na unda nan por a encontra e avioneta cu a cai."

NA CAS



NA BEACH.....

**Y NA TUR
OCASION.....**

**La
Chispa
de la Vida**

TROPICAL BOTTLING CO.

TEL: 21773 - 22927



MEP

**TA DIGNO DI
BO CONFIANZA**

VOTA MEP





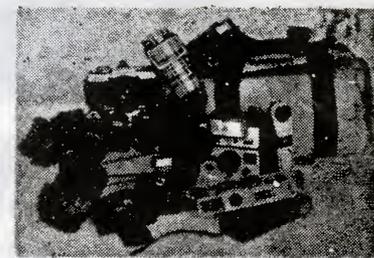
PA UN MEJOR
REPRESENTACION
DEN GOBIERNO
OF DEN OPOSICION

VOTA

V.R. (Dolfi) Jansen



PPA
No. 7



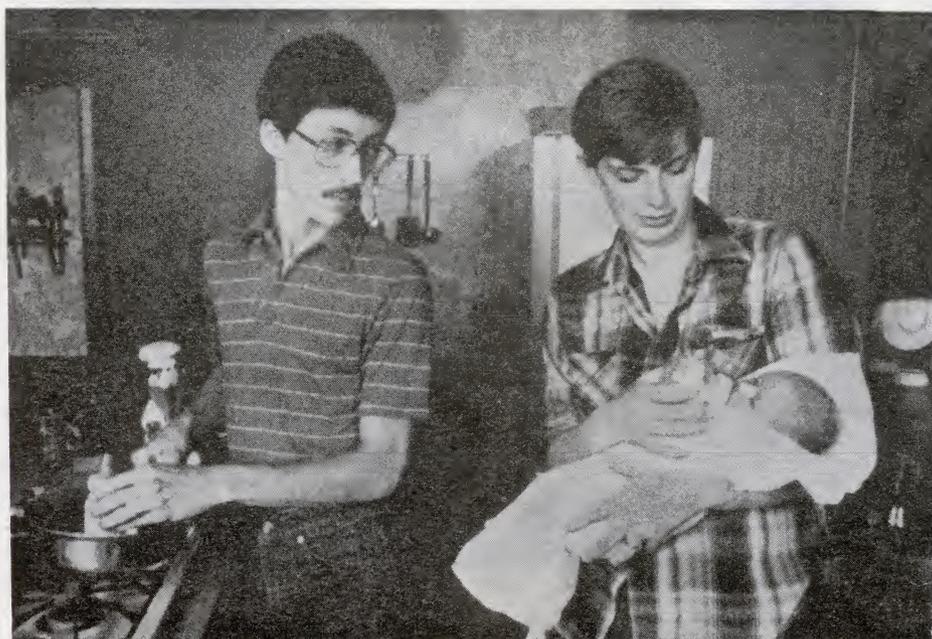
CHECKPOINT COLOR

Bo lugar pa un bon
Camara y guía pa
saca bon potret



Colombusstraat 10

Tel. 22284



“Nos baby ta asina bunita y perfec-
to cu mi ta sinti mi mes e persona
mas feliz di mundo!”

Jason Cope di 26 aña, kende tabata
traha den un Almacen grandi pa ar-
ticulonan di cas na Atlanta — Esta-
dos Unidos a bisa. Jason ta suma-
mente feliz cu e baby cu e la haya.
Un noticia normal esaki no ta mas,
como cu Jonas ta un homber y ala-
vez mama di e baby cu e la trece na
mundo. Joyce Cope 26 aña pasa a
nace como un mucha muher. Pero
ya di chiquito e no tabata sinti su
mes feliz cu su curpa.

Semper ora bo haya e mucha muher

aki hugando, e tabata tin paña di
mucha homber bisti, alavez e tabata
hunga solamente cu mucha homber
mientras cu su popchinan mes e ta-
bata laga nan tira pa nan cuenta den
cas. Su mayornan kendenan tabata
hiba un preocupacion grandi pa nan
yiu muher no tabata sabi kico nan
mester haci cu e caracter straña di
nan yiu muher:

Joyce kier y lo haci tur su esfuerzo
pa bira un mucha homber y esey no
tin ningun hende cu por saca e idea
ey for di su cabez.

Cuatro aña pasa porfin su deseo lo
wordo cumpli. Joyce Cope a bai na

Con un homber a bira mama

un dokter, e la laganan kita su pe-
cho y for di su dijspieren un penis a
ser traha y a ser poni na e lugar
exacto. Un operacion cu lo haci cu
despues Joyce lo bai biba su bida
como homber bou di e nomber Ja-
son. Inyeccion cu hormonennan di
homber a percura pa su voz ser
adapta na un stem di homber y
tambe pa su cabeinan y su peso ta
manera di un homber.

Pero Jason a deposita tur su placa
den e operacion y por ultimo no a
resta su persona mas placa pa e por
a laga kita su organo sexual di mu-
her tambe afor.



MEP

**TA DIGNO DI
BO CONFIANZA**

VOTA MEP



MYLES

Mientras tanto e la sera conoci cu Myles, un mucha homber di 24 año na kende e la bira locamente enamora. Jason a conta e siguiente: "Myles a laga mi sabi cu e ta loco pa haya un baby. Y como e periodo ultimo di e operacion cu mi mester a haci a ser cancela pa motibo cu mi no tabata tin mas placa, ainda mi tabata den e condicion necesario cu mi por trece un baby na mundo. Pero pa hopi año'snan largo mi tabata biba cu e deseo pa bira homber y awor cu mi ta casi cumpli cu mi soño, mi mester trece un baby na mundo. Pero esey ta e deseo di Myles y kico mas mi por haci ora cu e mucha homber cu mi ta stima kier un baby cu mi. E tabata un decision sumamente dificil pa tuma. Nos dos tabata roga na Dios pa conseho." Myles a lanta para for di e stul na unda cu e ta sinta y a bisa: "Mi tabata comprende pa Jason cu e tabata pasando den un sorto di mal soño y yen di sufrimento pa tuma un decision. Cu por ultimo toch e la dicidi di haya un yui, ta e prueba di e amor grandi y unico cu e tin pa mi persona."

NA ESTADO

Despues cu pa lunanan di duda sin embargo Jason a dicidi di termina cu su hormonenukur y ya seis siman despues e la cai na estado. Pero ta e ora ey mi a cuminsa ta haya mi mes enfrenta cu dificultad," Jason a bisa. Den e almacen grandi cu mi tabata traha, naturalmente un y tur tabata keriendo cu ta un homber mi tabata ta. Y despues a bin resulta cu mi ta na estado. Ta con mi mester cuminsa na duna nan un explicacion? Pasobra enverdad mi no



banda di mi cama y e tabata tene miman hopi duro. Pero hasta durante e momento ey cu mi tabata treciendo mi baby na mundo, mi no tabata sinti mi mes cu ño ta un muher mi ta. Ora cu pa prome vez mi a tabata tin e corahe necesario. Mi a pidi mi retiro y mi a bai biba manera un kluizenaar den nos flat. Pero Dios gracias cu e personalnan di e hospital na unda mi a haci mi operacion por a comprende mi situacion y nan a percura pa mi por a haya un camber priva. Loque cu a tuma lugar den e camber pa haya yiu, e homber - mama Jason Cope por recorda esey hopi bon ainda. "Myles henter e oranan a keda para

mira e baby, mi a realiza cu tur mi problema y preocupacion no tabata por nada: nos baby chiquito Taron ta e orueba sin final, pero berdadero di e amor unico cu mi persona y Myles tin pa otro. Ta despues cu mi baby a nace, mi a bin comprende cu ta nos Gran Señor mes talvez tabata desea esey. Pasobra segun mi pensamiento cu E la percura pa nos a ser bendiciona cu un baby, cual lo haci nos amor pa otro mas grandi ainda y inseparable. Awor cu mi a cumpli cu mi deber, porfin mi por sinti mi mes atrobe cien por ciento homber. Pero un bunita baby si mi a trece na mundo, bo tambe no ta di acuerdo cu mi?"



MEP

**TA DIGNO DI
BO CONFIANZA**

VOTA MEP



JUDITH A LANTA UN SEXSCHOOL PA MUCHA HOMBERNAN JOVEN PASOBRA E TA HAMBRA PA SEX

Judy Griffiths tabata sumamente loco tras di sex. Su edad ta 33 aña. Y e la sinti su mes mas contento cu por tin, ora cu ariba un dia e la bin ariba e idea, pa di un manera nobo e por complace su deseonan ora cu e la cuminsa cu un sex-school pa mucha hombernan joven. Pero lastima pa su persona cu un di su discipulonon di su school a papia loque e no mester a papia y a saca e berdad na claridad . . .

Ora cu e la drenta den su camber luhoso e tabata bisti den un badjas di e color biña. E la tira un mirada ariba e siete mucha hombernan di e edad varia entre diezdos pa diezsiete aña. E mucha hombernan no tabata sinti nan mes na cas. Nervio tabata domina nan.

"No tin ningun motibo pa bosonan mester sinti berguena," Judy cu un stem sexy na un manera calma a bisa nan. Despues e la camna bai den e direccion di Roy Cain di 17 aña di edad y a cuminsa los e botonnan for di su camisa. "No sea nervioso," e la bisa. "Mi ta bai siña boso tur locual boso mester sabi di sex y con boso por disfruta mas tanto di dje cu ta posible. Pasobra esaki ta algo necesario ya pa asina mayan cu boso yega na casa, boso no ta bai encontra problema den bosonan bida matrimonial."

Judith Griffiths a desnuda e mucha homber completo y a pushe di un manera cu e mucha homber a cai ariba cama. Su pianan a keda colga

over di e cama. Judith a kita su badjas y a laga e mucha hombernan mira su curpa pisa di 127 kilo. Despues e la cai na rodia banda di e cama y a cuminsa caricia e mucha homber parti abou di su curpa. Judith a bira su cara atras y a bisa e siguiente na e otro mucha hombernan: "Bosonan hala mas serca, pa asina boso por mira tur cos mas mihor." Roy kende tabata ariba e cama a bira mas agitado y Judith a cuminsa caricia parti abou di e mucha homber cu su boca. Despues e la bira su mes, pa asina e mucha homber por a penetra den dje. Judith tabata percura pa su publico chiquito por mira cada movecion cu ser haci bon mes. Diripiente e otro mucha hom-

bernan por a mira con e huñanan di nan amigo tabata penetra den e bill gordo di e muher ora cu e la alcanza e punto final. E muher a lanta for di e cama y a puntra e mucha homber: "Bon bisa mi e berdad, loque cu nos a caba di haci aki no tabata algo dushi y unico, Roy?"

Judith a yuda Roy bisti su paña mientras cu e la sigui mira den e direccion di e otro mucha hombernan cu un mirada hambra pa sex. Despues e la camna bai serca un otro mucha homber y cuminsa kita su faha pa e desnuda e mucha homber. Henter e ceremonia aki a keda repeti su mes, y asina Judith a laga tur e mucha hombernan sera conoci cu e experimento sexual.



**UN ERA NOBO
speranza
di nos tur**

CRECIENDO KETO BAI !



MEP

**TA DIGNO DI
BO CONFIANZA**

VOTA MEP



Tur loque ta para den e articulo aki no ta un parti di un pelicula di porno, pero ta algo cu a sosede di berdad durante e lunanan di augustus y februari, e periodo den cual señora Judith Griffiths a cuminsa cu su school den su cas cu ta kedando na Halesowen, na unda mas o menos un setenta mucha homber tabata tuma un curso di sex cual tabata dura tres luna. Y si no ta pasobra un di e mucha hombernan a papia algo cu e no mester a papia, anto talvez te awe ainda su school prohibi lo ta existi.

Pero ta solamente un parti di loque a tuma lugar a sali na cla den e sala di husticia na unda Judith a ser culpa di tabata tin contactonan sexual cu mucha hombernan menor di edad. Judith Palmer a nace na 1944 na Midlands — Inglaterra y a casa na 1969 na Halesowen cu Gerald Griffiths. Na momento cu e la casa cu Gerald e tabata tin e peso di 100 kilo, mientras cu su casa mes tabata pisa solamente 65 kilo. Un aña despues di nan matrimonio ora cu su yui homber Charles a nace ya su peso a aumenta di 100 kilo pa 115 kilo. Judith a nace pa bira gor-



Judith e señora cu den su cas a lanta un school pa e por cumpli cu su deseo

SKYLAB SNACKTRUCK

Tur sorto di cuminda cu bo tin smaak di come:

Chicken Platter
Saté Platter
Steak Platter
Skylab special
Stoba Platter
Shrimps Platter

Tur e cumindanan aki bo ta haya nan cu arroz special
Batata, Banana, Maishi, Awakati

Situa dilanti di Freezone

do. Pero loque ta mas raro di henter e señora aki ta, cu e ta esclaviza na sex, pero su casa por ultimo no tabata por a satisfice e deseo sexual mas manera su señora tabata desea. Ora cu su casa mester bai na e panaderia na unda e ta trahando, e bisiñanan tabata ripara cu continuamente despues di school tabata tin mucha hombernan cu tabata bishita e cas di Judith. Pero tocante di esaki e polisnan no a haya nada pa tende. Ta te ora cu un investigacion to-

cante di su actividadnan pa su sex-school a tuma lugar, henter e storianan cu tabata scondi ey tras a sali na claridad. Pa hopi añanan Judith tabata conquista mucha hombernan menor di edad. Ta parce cu su casa Gerald Griffiths no tabata tin nada contra.

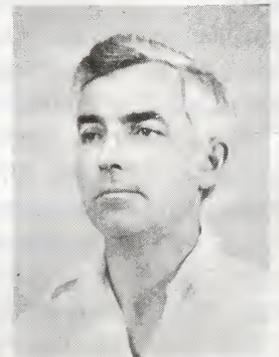
“Mi no por a satisfice mi señora,” e la declara na e polisnan. “Mi no tabata kier pa e bai cama cu hombernan bieuw pasobra mi tabata tin



VOTA

P.P.A.

Mi tin un compromiso cu Pueblo.
Mi ta comprometemi pa formula ideanan, pa dialoga, pa fungi como portavoz general.
Mi ta comprometemi pa pone bista riba futuro cu realismo y optimismo y pa pone man na obra.
Mi ta comprometemi pa ofrece e alternativa un balance politico y estabilidad general.
Mi tin un compromiso PATRIOTICO.



**JOHN W.
MERRYWEATHER
No. 3 P.P.A.**

Aruba a logra su

STATUS APARTE

1948 -
1983

**Pueblo
PABIEN**



**BAN CAS
BEK...**



**ODUBER
& KAN**

NASSAUSTRAT 42-44

OPTICA
ZEISS
UMBRAMATIC

Christian Dior
Ray-Ban

CAMARAS:
KONICA - YASHICA
LEITZ etc.

miedo pa e bandona mi persona cu un di nan. Gerald tabata ser yama door di su señora "Geraldine" pasobra e tin un aire di hende muher cu ne. E la declara cu varios vez e tabata presente ora cu su señora tabata duna su sex-lesnan. Gerald mes hasta a cubri cu su yudanza pa siña e mucha hombernan con pa masturba nan mes, ademas e tabata hunga un rol activo den e cursonan di su señora. Judith a laga sabi cu e tabata gusta bai cama cu e mucha hombernan joven, pasobra e peligro pa e cai na estado ta menos.

Judith mes tabata busca e mucha hombernan pa su curso cu tabata tin e duracion di tres luna. E tabata encontranan na feria door di puntranan asina bisa pa un lugar cu e mester bai of mientras cu e mucha hombernan tabata parti courant. Despues e tabata invita nan pa pasa su cas pa bebe limonada y come bolo. Pero tambe Judith tabata haya e ayudo di William Bagshaw di 16 año y Morris Treen di 15 año di edad, kendenan ariba caya tabata busca mucha hombernan di 12 año y 13 año y tabata hibanan na e school di Judith.

E motibo pakiko su cursonan tabata dura solamente tres luna, segun su declaracion cu e la duna despues, ta pasobra e tabata tin miedo pa algo por sali na claridad, si su lesnan dura mas largo na un grupo di mucha homber.

Den su cas e polisnan a bin encontra un cantidad grandi di pornografia, cual tabata ser usa como matrial di estudio. Judith mester por tabata sabi cu su school nunca lo dura largo sin cu e ser descubri. Por ultimo tabata Dennis Brown di 12 año, kende solamente a bishita dos di e lesnan di Judith, cu a pone e bala lora.

Dennis a haya algo masha mahos ora cu Judith a pone su penis den su boca y e la bai conta su mama esaki. Su mama a bai polis cu ne y un ora despues ya dos recherche a



Judith a tira tur culpa ariba su casa Gerald. Segun Judith e tin un aire di muher cu ne y cu e no por satisfice su deseo sexual.

presenta na cas di Judith. Ora cu e rechenen a lage sabi e motibo di nan bishita, Judith no a nenga. Durante su caso e huez a bisa cu ta pasobra e tabata honesto e la libra su mes di un castigo largo den prison. E la confesa tur cos y hasta e la menciona nombenan di e mucha hombernan cu den e ultimo lunan tabata bishita su sex-school.

Tabata algo grandioso y dushi pa por a siña e mucha hombernan tur cos loque tabata trata ariba tereno di sex," e la declara. "Pasobra un



CASPAR BOEKHOUDT

candidato **No 12**





Ex diputado – Financia – Turismo
Miembro di Eilandsraad for di 1970

SINCERIDAD , INTEGRIDAD Y CAPACIDAD

dia toch nan mester siña esaki, y pakico nan no por siña esaki y gana experiencia for di un muher netchi y decente manera mi persona?" Pa medio di su abogado e la laga e huez sabi cu tur esaki e la comete pasobra su casa no tabata dune locual tanto e ta gusta, pasobra su casa mes tin un aire di muher cu ne. "E mucha hombernan cu a bishita su school no a ricibi ningun sorto di daño na su man," su abogado a bisa. "Señora Griffiths no a haci nada malo pa e por bai sera den prison.

Pa e motibo aki mi ta haci un peticion na corte pa dune e boet pisa y un castigo condicional."

Pero e huez mes a decidi di tuma un otro decision. E la condena e señora aki cu un castigo di prison di diezoch luna. Si e no a ser honesto pa menciona nombenan di e mucha hombernan cu tabata of a yega di bishita su school, pa nan por testigua contra su persona, anto e lo a haya un castigo mucho mas pisa di locual awor e la haya. Su casa a haya un boet di 50 pound pa paga.

Muebleria TU HOGAR

Prijnsnan di Regalo!

NA UNDA BO EXITO PA MUEBLA BO CAS TA GARANTIZA CU PRIJNSAN DI ALCANSA PA UN Y TUR

Stoel - Set di cama - lampi - kashi - television,
Rustbed - stoel di zoya - cuadro - set di salawandmeubel - mesa di sala - tela pa cortina - oloshi pa muraya,
set di cama pa mucha - stoel pa veranda - tela pa cortina,
y tambe nos a caba di haya tapijt di wall to wall
NOS TIN TUR LOQUE BO MESTER PA MUEBLA BO CAS.

Tel: 21371 - 23690

Dakota Aruba N.A.



Betico Croes, den compania di alto funcionarionan gubernamental a acudi na e homenage na Cas di Cultura diasabra 18 Maart 1983



Betico Croes, nos lider incansable a ser saluda masalmente na Aeropuerto 18 Maart 1983. Enberdad e unico vocero di e causa pa e lucha di Aruba.

**NOS A PRIMINTI
NOS A CUMPLI**

**1986:
STATUS APARTE**

**1996:
INDEPENDENCIA**



**ta digno di
bo confianza!**

**DIA 29 APRIL
VOTA MEP**

NA TUR ESNAN CU TA VOTA
PA DI PROME BIAHA !!



Respetable votador,

E aña aki Bo persona lo bai urna electoral di prome biaha, pa deposita Bo confianza den e partido y persona cu lo representabo den parlamento di Aruba durante di e proximo cuatro añanan.

Tanto e partido como e candidato preferi lo mester tin e principio- y programan cu ta cuadra cu Bo pensamentonan. Hubentud en general ta bastante independiente for di cual por ser conclui cu Bo voto lo ser deposita segun Bo propio huicio.

Sin embargo mi kier pidibo pa evaluá kico a ser haci durante di e ultimo añanan particularmente ariba tereno di hubentud. Mira con hubentud ta bayendo atras: mas y mas hoben ta kita foi school y ta perde tempo ariba caya. No tin trabao pa nan. Gobierno ta haci net nada pa nan. Criminalidad a subi den un forma alarmante. Pa ocho aña caba tin deputado pa Asuntonan Hubenil, pero te ainda no tin un departamento di Hubentud. Esaki ta carga bo aprobacion?

E tantisimo corrupcionnan den seno di Gobierno, e fraude masal y organiza durante di e ultimo eleccion, caminda hendenan cu no ta na Aruba y hendenan cu a muri caba a vota; e systema di intimidacion pa impone den pueblo cu mester vota MEP y otro abusonan contra derechonan democratico y humano di pueblo sigur sigur no ta carga Bo aprobacion.

Den Parlamento di Aruba nos a hiba un oposicion fuerte pa nos por hiba nos isla den un direccion sano, pero un y tur ta consiente cu mester bin un cambio completo den Gobierno. Ta un otro partido mester drecha den Gobierno pa drecha e situacion. Pesey dia 29 di April venidero haci uso di Bo derecho democratico y duna un man pa nos por trece e cambio necesario. Di antemano, danki pa bo eventual sosten.

Adri de Palm
Candidato No. 4

